

SZÉKELY-UDVARHELY

AZ ÜDVARHELYMÉGYEI 48-AS FÜGGETLENSÉGI KOSSUTH-PÁRT POLITIKAI LAPJA

A SZÉKELYUDVARHELYI „SZÉKELY TARSASÁG” ÉS TÖBB EGYESÜLET HIVATALOS KOZLÖNYE

ELŐFIZETÉSI ÁRA: egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Külföldre egész évre 12 K. Községek, községi előljárók, papok és gazdasági ügyeleti tagok egész évre 8 K, t... községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják. Helyközi telefon 15. sz.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
B E T E G H P A L
LAPTULAJDONOS.

SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL: Székelyudvarhely, Kossuth-utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előzetések küldendők. — Kéziratokat vissza nem adunk. Hivatalos hirdetések 100 szög minden szög 6 fillér, azon felül 4 fillér, magán hirdetések négyzet om. 8 fillér, többszöri közlésnél 6 fillér. Nyit-tér so a K. Djjak előre fizetendő. — M. kir. postatakarékpénztári osokt. és... 10.189. szám

Népek és dinasztikák.

(Sz—g.) A csodák világában élünk: a gőzt, a villanyt, a fényt, a tüzet, a vizet, sőt ujabban már a levegőt is hatalmába kerítette az emberiség.

Csak egyet nem tudtak még megtanulni a népmilliók.

Azt nem tudták megtanulni, hogy nem a milliók vannak az egyért, hanem az egy van a milliókért.

Az emberiség egyik lábával immár a halhatatlanság küszöbén áll, a másikkal pedig még most is a vigasztalan sötétségben téngferg.

Öntudatlanul is a földgolyó mostoha sorsában osztozik, mely sohasem érheti el, hogy mindkét felét egyszerre éri k a világító napsugarak és mialatt egyik fele aranyos napsugárban, ragyogó fényben fürdik: a másik fele örökös homályba, örökös sötétségbe van burkolva.

Olyan ez a ma élő emberiség, mint Mohamed mondabeli koporsója, mely folyton ég és föld között lebeg. Homlokával szinte már az eget ostromolja, de a saját sorsát intézni még nem tanulta meg.

Avagy ki meri kétségbe vonni, hogy az emberiség nagy részének sorsát még ma is a felkenetek, a kiválasztottak, a trónon ülők és a trón árnyékában születők tartják a kezükben?

Ki meri kétségbe vonni, hogy a dinasztikák és uralkodók nagyrésze, a szenvedő és küzdő népmilliókat még ma is csak gyámoltalan embernőjéknak tekintik, a kiknek életével és vagyonával szabadon rendelkeznek, akiket a saját érdekeikért bármely pillanatban a népek véres vágóhídjára hurcolhatnak.

És ki meri kétségbe vonni, hogy e népek valóban meg is érdemlik sorsukat, mert szelidített házi állatok módjára önként és bután hajtják fejüket járomba!

Csak egy pillantást kell vetnünk Európa cikk-cakkos, megszagattott térképére: és önkéntelenül is felsóhajtunk:

— Hát uram Isten: mire való ez a sok országocska, mire való ez a sok határ, ez a trón és korona, ez a sok cifra fejedelmi süveg?!

Miért ne lehetnének az európai országok ép úgy „Egyesült Európai Államok”, mint a hogy negyvenhat amerikai állam megtud egymással élni békés és üdvös szövetségben az U. S. A. egyszerű cégjelzés elnevezés alatt?

És akadhat e felvilágosult ember, aki kételkednék abban, hogy a 40 államból álló Északamerikai Egyesült Államok egyedül a szövetkezésnek köszönheti minden nagyságát, minden dicsőségét, minden csodálatos haladását.

Vagy tessék csak elképzelni, hogy az elmaradottságnak és a nyomoruságnak milyen fokán állana ma egész Észak-Amerika, ha a negyvenhat szövetséges állam mindenike külön dinasztiaival, külön koronás uralkodóval és ennek megfelelően, külön egymás iránt ellenséges hadsereggel birna?

Mivé lett volna vajjon ez a hatalmas és gazdag világrész, ha a szövetkezett negyvenhat állam örökösön állig fegyverben állana és egymással véres, rettenetes háborukat vívna?

Szolgálhatunk azonban európai példával is.

Itt van előttünk Németország, mely nem kevesebb, mint 25 apró államból, nagyhercegségből, fejedelemségből és királyságból áll, melyek nemrégiben még egymással versengő és egymással háboruszkodó dinasztikák uralkodása alatt tengődtek.

Jól tudjuk, hogy annak idején Németország tulajdonképpen nem volt.

Csak apró, szétszagattott, egymással versengő és egymás erejét megörlő apró német fejedelemségokről tudott a világ.

Jött azonban Bismark, a hatalmas kezű és hatalmas energiájú „vaskancellár”, aki egyesíteni tudta az apró ellenségeskedő államocskákat: és Németország egy csapásra a világ egyik leghatalmasabb és legvilággraszolóbb országa lett.

Már mostan: ha 25 ellenséges államocskát egyesíteni lehetett egyetlen hatalmas orszaggá, miért ne szövetkezhetne még másik 25 állam is: ezzel együtt miért ne születne meg az „Európai Egyesült államok” szövetsége is!?

Miért, miért? — holott ezzel együtt a jólétnek és a kulturális haladásnak olyan hatalmas forrásai nyílnának meg az emberiség számára, melyről eddig még senki nem is álmodhatott

Vagy tessék elképzelni, hogy hol tartana néhány évtized múlva Európa és az egész emberiség, ha azokat a megszámlálhatatlan milliárdokat, melyeket évenként cél és ok nélküli öldöklő fegyverekre költenek: hirtelen átmenettel kulturális célokra költenék el...

És miért nem valósulhat meg mindez? — Miért?

Mert utban állanak a népek és nemzetek gyermek-játékszerei, a trónok és cifra fejedelmi süvegek...

Ha majd egykor a népek elég érettek lesznek arra, hogy az emberiség gyermekkorából ránk maradt játékszereket: a trónokat koronákat és fejedelmi süvegeket méltó helyükre, a régiségek muzeumába helyezze: akkor végre elfog jönni az európai népek és nemzetek békés szövetkezésének a nagyszerű pillanata is.

Végre is ki tudja? Lehet, hogy még meg sem született, de az is meglehet, hogy már porban játszik és gondtalanul abroncsot hajszol az a kék szemű és szökefűtű gyermek, aki egykor — Európa Bismarkja lesz...

POLITIKA.

Finia comedia. Negyedfél estendő reménykedést és csalódást zárt le Khuen hetfői kihallgatása. A király aláírásával erősítette meg Khuennek a ház felosztására vonatkozó előterjesztéseit, s ezzel elvan oszlatva minden kétkedés és elszakítva a reménykedés utolsó szála is, hogy hát ha mégis nyerünk egy kicsike időt a kerület előkészítésére, a bizalom felkeltésére. Most már mindennek vége. A házat felosztatják, s az új választásokat ki írják, — így rendelte ezt a kérelhetetlen végzet, amit más szóval a császári akaratnak Khuen személyében való megnyilatkozásának nevezhetünk. A nagy felszámolás, a bucsuzkodás már meg is kezdődött. A nagyságos honatyák elszélednek a szélrózsa minden irányába, mindenik a viszontlátás édes reményével, de kevesen a viszontlátásnak biztos tudatában.

Mégis ünnepélyes lesz, szép lesz, megható lesz a temetés. Ragyogó magyar diszruhában az aranyos falu trónteremben fogják meghallgatni a gyászbeszédet a király helyettese ajakáról a főrendek és képviselők. Szomorú lesz, gyászos lesz a temetés, de legalább körülményesen szertartásos. A király nem méltatja hű főrendjeit és képviselőit arra, hogy személyesen temesse el az átkozott nemzeti korszakot. Helyettest küld maga helyett, hogy az ex-lexben való törvénytelen felosztás minden ódiomatól távol legyen felkent személye. És azok, akik csak a császári akaratot tartják irányadónak a politikában, térdet-fejet hajtva, áhitatos lélekkel hallgatják meg a királyi szót és a királyi kegy kisugárzásától dicsfényt látnak fejük körül. Száraz, lélektől és tartalomtól mentes trón-

beszéd után meghajolnak a derekuk s a királyi biztos vagy helyettes király összeüti bokáját és — vége.

A hét eleje a házfelosztás rémét zudította nyakunkba. A hét vége pedig harcot a demokratikus berendezkedés ellen. Tisza és a mágna-sok megtartották szombaton a konferenciát, a szerintük nemzetinek nevezett választói jog érdekében és kiadták a jelszót az általános választói jog ellen, tehát a függetlenségi párt egyik legsarkalatosabb programja ellen, mely a nép lelkében leli gyökerét. A harc tehát, melyet Tisza hirdet, nemzeti és népjogok ellen egyformán irányul és Tisza mégis a nemzettől és a néptől kér többséget pártja részére. Ezt a többséget nem épen alkotmányos eszközökkel, hanem erőszakkal és vesztegetéssel akarja elérni. Nem a programmal. Oh nem! Mert a feudális uralom proklamálása nem lehet olyan csalétek a népek, melyre ingyen és önként gyülekezik. Pénz és erőszak kell a kormánynak ehhez a küzdelemhez és ez rendelkezésére is áll — a megyefőnököknél.

Az ország minden részéből érkeznek hírek a márciusi ünnepekről. Mindenünnen a hazafias felbuzdulás, a lelkes hangulat szóáradatait röpi a táviró az ország központjába. Evvel is dokumentálni akarva azt, hogy Magyarországon még nem vészett ki a hazafias elem s hogy még mindig tudnak lelkesedni azokért a dolgokért, melyeket egyes lehiggadt politikusok már csak nemzetiszinű cefrangnak néznek s nem egyébnek, mint elmúlt idők megmaradt naivitásának. A választások előtt mindenestre fontos jelenség az, hogy az ifjúság, de még a nem egészen vének is lelkesedést tudnak önteni oly dolgokba, melyek aktualitásukat igaz, hogy régen elvesztették, de amelyek egy nemzet életében fontos szerepet játszanak az esetben, ha az főnmaradni kíván s jogot formál a tradíciók megőrzése révén, a nemzet elnevezésre.

— **Justh Gyula válasza.** Vasárnap a Justh Gyula fogadására alakult bizottság táviratilag üdvözölte a pártvezért. Erre vonatkozólag a következő választ intézte Gyertyánffy Gáborhoz, a fogadó bizottság elnökéhez: „Igaz örömmel vettem tudomásul Székelyudvarhely város polgárságának azon hazafias elhatározását, hogy teljes erejükkel igyekezni fognak diadalra juttatni pártunk zászlóját. Szíves meghívásunknak, hogy körükben jelenjenek meg, április hó folyamán erdélyi körutam alkalmával kész örömmel fogok eleget tenni. Addig is arra kérem Önöket, hogy megalkuvást nem ismerve tartsanak ki a függetlenségi eszmék mellett s akkor igaz ügyünk győzni fog. Hazafias üdvözléttel: *Justh Gyula.*”

Öreg körtefánk.

Ott állott a kertünk közepén, hatalmas koronájával fölül emelkedvén a körülötte álló természetes gyümölcsfákon, mint egy középkori hadvezér, egy Kínizsi Pál katonái között.

Ott áll még ma is határoszlopnak az ősi telken megosztozott két ősém kertje szélén. Terméséből a rohanó évtizedek, mint az emberi testből, csakat elnyeltek. Ma már kisebbnek, töpörödöttnek látszik, éppen mint az egymást felváltott gazdái, mikor azoknak unokái férfi kort értek.

Nem is csuda ez, mert hiszen minden szerves lénynek ez a sorsa: fejlődés és visszaesés; végre elmulás. Boldognak mondható, a ki nem élt hiában, hanem hivatását betöltötte, s hasznára volt környezetének.

A mi öreg körtefánk nem foglalta el a részére kijelölt helyet hiában. Hasznára volt a kert tulajdonosainak.

Még a dédapám hozta volt be valahonnan az erdőszélről József császár a „kalapos király“ uralkodása idejében, s a mint ma is látható, jó magasan, hogy a kertben is legelésző állatok az ágait le ne rághassák, beclotta a vidékünkön maig is kedvelt sárga vackorral. Nem igen izletes ugyan, de aratás idején erő és bő termése miatt kedvelt gyümölcs. Fája edzett — s mint látszik — még 130 éves korán tul is minden évben meghozza gyümölcsét.

Félszázad előtt sokszor mászkáltam rajta s rázogattam az ágait, hogy egy-egy tarisnyával vigyünk az „értiből“ az aratóknak. Élvezettel fogyasztottuk el a déli pihenő alatt a kéve árnyékában.

Ez időben biztatta egy tavaszi reggelen nagyapám az apámat, mondván:

— Samu fiam! Ássuk meg a vackorfa alját napkelet felől, mert azt álmodám, hogy egy fehér szakállu ember azt mondta, hogy sok kincs van oda rejtve.

— Van biz ott apám, tudom én azt, — felélte apám — de azért én mégsem ássok utána, mert ha ássunk, elvagdadjuk a fagyókereit, s akkor elveszett az oda rejtett kincs. Már pedig oda nagyapám annyit temetett bé avval a fával, hogy amit eddig elé kaptunk belőle, többet ér a 4 ökrünkénél. Hiszen csak tavaly is egyszerre 20 véka termésit adtuk el 20 német forintért. Milyen jól fogott az aratási költségekre; még nekünk is elég maradt. Minden nap vittünk belőle az aratóba...

Az öreg sárga vackorfa körül gyermek koromban diszlett alma, körte és szilvafák közül ma már egy sem látható. Elvénültek, kiszáradtak, s helyüket újabbak foglalták el. Ezek finomabb gyümölcsöket termők. Az egyik almafát 11 évi távollétem után nagy örömmel mutatta apám 1892-ben, kérdezvén, há rá ismernék-e?

— Ez azon szál vesszőből fejlett, — mondá — a melyet te legutóbb itthon léted alkalmával 1881-ben augusztusban beszemeztél volt a kis kertben.

Ezen, ma terebélyes, finom almát termő szép nagy fának egy kis története van.

1881. nyarán családommal Korond fürdőn nyaraltam. Néhány napot szülőimnél is töltvén, a mint az ablakon át kinéztem a kiskertbe, 3 szál almacsemétet láttam a virágok között. Valószínűleg a megelőző őszen kidobták az alma-csutkát, s az abban lévő magvak a földbe keveredvén be, tavasszal kikeltek. Tollsár vastagságuk lévén, beszemeztetem alvószemre.

Apám nevetve ugyan, de figyelemmel nézte munkámat, mondván:

— Hatalmas az ur Isten fiam, de hát azt még sem hiszem, hogy ebből gyümölcsfát teremtsen! Hiszen én is oltogattam, de tavasszal az erdőről hozott csutakokba egy öl magosan s négy-öt ágat tettem bele. Te csupán egy kis héjat dugál azokba a vesszőcskébe. Nem lehet abból fa soha!

Meg magyaráztam, hogy mi módon kezeljék s biztattam apámat, hogy ha úgy járnak el, még ehetik a fa terméséből.

— 63 esztendő vagyok én fiam, arról sem enném én már, amit csutakba tavasszal oltanál. — (86 éves koráig evett róla.)

Utasításom szerint jártak el, s tavasszal az egyiket kiültetve a „nagy kertbe“, ebből lett az a szép almafa. Ezért mutatta nekem örömmel könnye között apám, midőn 11 év múltán hazalátogattam.

— Már ettem a terméséből, — mondá — bizony nem hittem volna. De már csak tanítsd meg rá az őséidet is. Mégis jobb, mint az erdőből hozott csutakba oltani.

A gyümölcs termelés rendkívül jövedelmező gazdasági ág. Már többen belátták ezt, s örömmel tapasztaltam, hogy nem hiába hangoztatom ezt évtizedek óta, mert ültetik a gyümölcsfákat a határon is, nemcsak a kertekben.

De sajnosan észleltem azt, hogy a meddig a járási faiskola felügyelőnek segítségét igénybe nem vettem, az etédi állami iskola mellett rendszeres faiskolát éveken át tartó kéresemre sem láthattam. E miatt más helyekről kellett a törekvő gazdáknak beszerezni az ojtványokat.

Nem elég csak az elméleti tantárgyakat tanítani az iskolában. S nem elég csak a tanítás mikéntjét vizsgálni. Az iskolákkal kapcsolatos gyümölcsfaiskolák gondozása, ezeknek ellenőrzése is elengedhetlen kötelessége az illetőknek.

Igaza volt az egykori embernek: „lélek, lélek, de miből élek?“ Ne csak kátét tanítsunk.

Ha az 1868. évi népiskolai törvényekben lerakott alapelvek szerint a faiskolákat kellő gondban részesítették volna, ma már nem kellene ingyen gyümölcsfákat osztani ki az államnak, s székely népünk jól pénzelnéne gyümölcssterméséből.

Ajánlom e sorokat az illetékes körök figyelmébe.

Gagyai Samu.

Amerika ipari fejlődésének okai.

A Magyar Mérnök- és Építő-Egyesület a mérnöki tudományok iránt való érdeklődés fejlesztésére évenként nyolc tiz nyilvános ismeretterjesztő előadást rendez. Az ez évi ciklus befejezéséül Méhely Kálmán gépészmérnök az

egyesület titkára, tartott Amerika ipari fejlődésének okairól érdekes szabad előadást.

Miután néhány szóval vázolta Amerika politikai és közgazdasági történetét, külön-külön rátért az ipari fejlődés fontosabb okaira. Első a koloniális gazdaság iránt való az a hajlandóság, mely a meggazdagodás lehetőségétől vezérelt kivándorlókat jellemzi, a mely hajlam, az egész ottani társadalmi és politikai életet a maga céljainak megfelelővé alakította. Ez a nemzetalakító processzus azonban csak a természet rendkívüli gazdagsága folytán volt lehetséges. A pamut, kőszén, vas, fa, petróleum, vizierő stb. mérhetetlen gazdagságát jellemző vetített képekkel illusztrálta. A közlekedésügy technikai fejlődését az amerikai vasutpolitika energikusan kihasználva, rohamosan nyitott meg újabb és újabb területeket, s adott keresetet a milliányi bevándorlóknak. A fejlődő nagyipar részére állandó fogyasztót kellett teremteni. Az ipart szolgáló, mozgékonyan kezelt közlekedésügy, új gazdasági értékeket termelő kereskedelem, a gazdasági politika energikus irányítása, az ipar fejlődésének látható n segédkeztek.

A kereskedelem a legnagyobb tökéletességre emelte a reklámot és mindazokat az eszközöket, melyek a közönségben az igényeket fokozzák s a luxus iránt való hajlamot fölgerjesztik. A legállandóbb fogyasztó a mezőgazda: fejlett mezőgazdaság nagy belső fogyasztást jelent s minden nemzeti ipar alapja és mértéke a belső fogyasztás nagysága. Az amerikai farmer nagyigényű, irtózik a testi munkától, gépekkel s állandóan kereskedelmi számitással dolgozik. A kereskedelem, főképpen a kitünően szervezett nagy aruházak révén, sikerrel törekszik arra, hogy a fogyasztás igényeit kielégítse és további fogyasztásra ösztönözze. A közoktatásügy természettudományi alapon szintén ily gazdasági irányban működik. A közlekedésügy fejlesztéséért mindent készek fölládozni. A városépítésnél nem az esztétika, hanem a célszerűség az irányadó; bármily festői vidéket fölládoznak, ha a gazdasági fejlődés érdeke így kívánja. Az Ujvilág története, az amerikai nép életfölfogása és karaktere, az állam és társadalom tevékenységének minden megnyilvánulása ugyanegy irányban működnek az amerikai nemzet nagyságának megépítésén s az ugyanez irányban dolgozó összes törekvések eredője okozza Amerika felsőbbes fejlődését.

Méhely említést tett még az amerikai magyar kivándorlóknak egyházközségként való szervezkedéséről, valamint életviszonyairól. Szerinte az ipari kivándorlástól nem kell félni; ez hazánk gazdasági fejlődésére, helyesen kezelt kivándorlási politika mellett, hasznos lehet, mint a hogy Olaszország pénzügyi és nemzeti konszolidációjában az ugynevezett amerikai fecske-vándorlásnak, szóval a ki-, de visszavándorlásnak, nagy része van. Katasztrófával csak a mezőgazdák kivándorlása fenyeget, a kik már odaát megtelepedtek, ránk nézve majdnem egészen elvesztettek.

Az érdekes és tanulságos előadást a közönség lelkesen megtapsolta.

HIREK.

KOSSUTH LELKE.

Megállj, megállj rohanó kor.
Megállj, megállj öreg század,
Hadd csókolja szert hevében
Kossuth lelke az orcádat,
Hiszen e csók égő lángja
Magyarország szivverése
S mindörökre a szabadság
Ujulása, születése.

A hol zöldül a tavasznak
Füve-szála vagy virága,
Kossuth lelke szálljon annak
Harmatára, illatába.
Ittasuljon a madárka,
Mint a lelkünk régen, hajdan
S míg a felhő könnybe lábbad,
Szabadságról zengjen dalban.

Régi idők dicsőséges
Napsugarát szinte látom,
S kardok élén fölvillanó
Kossuth lelkét a csatákon.
Erdő-mező zengi-zugja:
Mind előre, mind ki bátor,
Ki csak egyszer megrészegült
A szabadság italától.

Erdő-mező zengi-zugja:
Dicsőség a magyar népre!
Lobogóján hármass jelszó
S él dicsőn, vagy meghal érte.
Hiába a börtönöknek,
Vasajtója, kemény zára,
Kossuth lelke ezt a népet
A vesékgig általjárja.

Éltünk egén Kossuth nevének
Ragyogott föl a mi napunk,
A szabadság szent szerelme
Folyton tartó hódolatunk.
Lelke gyújt a villámokban,
Fényt s meleget lelke áraszt,
Meváltásképp hirdet jogot
S szabadságot a világnak.

Tarcsafalvi Albert.

— **Hivatalos órák a törvényszéknél.** Az igazságügyi miniszterium rendelkezése alapján, új hivatalos óra-beosztás lép életbe az igazságügyi hatóságoknál. E szerint folyó évi április 1-től kezdve a székelyudvarhelyi kir. törvényszéknél köznapokon d. e. 8-tól d. u. 3-óráig, vasár- és ünnepnapokon d. e. 9-től 12 óráig tart a hivatalos óra. A felek részére az iktató hivatalok és telekkönyvi hivatal köznapokon d. e. 9-től d. u. 1-ig, vasár- és ünnepnapokon d. e. 9—12 óráig áll nyitva s ez idő alatt a felek értesítést is nyerhetnek. A kiadóhivatalokban és irattárakban, valamint a polgári felebbezési jegyzői irodában a felek hétköznapokon d. e. 9—11-ig, vasár- és ünnepnapokon pedig csak kivételesen, a kir. törvényszék Elnökének külön engedelmével lehet értesítést nyerni. A kir. törvényszékhez címzett beadványokat a felebbezési tanács gyűjtő szekrényébe is lehet bedobni, a honnan köznapokon d. u. 1 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. e. 11 órakor kiszedik.

— **Nem lesz sorozás.** A hivatalos lap a napokban megjelent száma a honvédelmi miniszter körrendeletét közli az összes megyei és városi törvényhatóságokhoz. A rendelet arra való hivatkozással, hogy országgyűlésileg megajánlott ujoncjutalék híján a fősorozást márciusban és áprilisban megtartani nem lehet, megállapítja, helyesebben korlátozza a sorozó bizottság feladatát és hatáskörét.

Ne feledje el

hogy a hirdetések hasznára lesz.
 gondos átolvasása Önnek valószínűleg
 Aki nálunk hirdet annak sikere van.
 A hirdetés szövegezésében szívesen segítünk; kívántra kliséit is beszerzünk.
 Hirdetőinknél a történő megrendelésénél a Székely-Udvarhelyi szíveskedjék hivatkozni

Hirdetés.

A székelyudvarhelyi kir. törvényeszek 1217—1910. sz. végzése folytán kizetesszük, hogy a Székelyudvarhelyi fogyasztási és értékesítő szövetkezetét felszámolásának eredménye illetve mérlege a következő:
Vagyon: Készpénz és biztosított követelés 5459 K 27 fillér, üzleti veszteség 947 K 90 fillér, összesen 6377 K 17 fillér
Teljes: Alaptőke 5858 K, tartalékalap 519 K 17 fillér, összesen 6377 K 17 fillér.
Üzleteredmény számla: Költség-számla 825 K 99 fillér, adó 122 K 11 fillér, összesen 947 K 90 fillér, üzleti veszteség 947 K 90 fillér.

Székelyudvarhely 1910. márc. 16.
 A felszámoló bizottság.

Czell Frigyes és Fiai

bortermelők és bormagy kereskedők **Medgyes.**
 Legjobb beszerzési forrás természetadta valódi erdélyi hegyi borokban. Hordókban és palackokban. Kítűnő sajáttermés és vörös borok.

Bélyegzők

megrendelésre mindenféle kivitelben bárhova a legpontosabban, gyári ár mellett szállíttatnak **Betegh Pál** könyv- és papírkereskedéséből Székelyudvarhelyt.

Unitáriusoknak

igen becses Konfirmációi Emlék a **Demeter Dénes** homoródkarácsonfalvi lelkész által írt, az E. K. T. 280—902. sz. alatt elfogadott és ajánlott gazdag tartalmu, sok képpel megjelent 84 oldalas könyv. Füzve 40 f, kötve 60 fillér. Kapható **Betegh Pál** könyvkereskedésében Székelyudvarhelyt.

BOR!

Fernengel Gyula székelyudvarhelyi bormagykereskedőnél a legjobb minőségben, nagy választékban és legelőnyösebb árak mellett nagyban és kicsinyben kapható.

1848 eredeti angol, francia és amerikai toalett-modelt közöl a **BUDAPESTI BAZÁR** egy évfolyamában. Előfizetési ára: **negyedévre 2 korona.** Ingyen mutatóvényszámmal küld a **BUDAPESTI BAZÁR** kiadóhivatala Budapest, VIII. Baross-u. 22. (Budapesti Bazár-ház.)

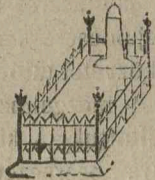
Új és használt kocsik



jutányos árban kaphatók:

Balázs Sándor kocsigyártó és fényező üzletében Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 52. sz. alatt Kocsijavításokat és tapezírer munkákat elvállal pontosan teljesít.

Sírkövek és lépcsők



mindenféle kivitelben a legszolidabb árak mellett kaphatók:

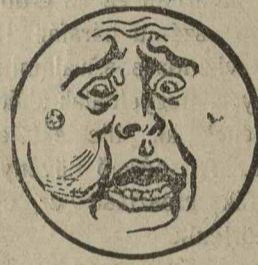
Imreh Márton

kőfaragó és sírkőraktárosnál Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 52. szám alatt.

Képes levelezőlapok a legnagyobb választékban kaphatók

Betegh Pál könyv-, pír-, író- és rajzszerkesztésében Székelyudvarhelyt, Kossuth-u. 31. sz.

Gyötrelmesebb, kínosabb fájdalom a fogfájásnál alig van; ezer meg ezer ember szenved benne, pedig nem kénytelen vele, mert örökre megszabadul tőle az, aki **Sztraka Menthol** fogszappanját használja. Ára majolika szelencében 1 K, melyhez a fogapolásról egy tudományos színvonalon álló értekezés van mellékelve. Gyógytárakban, drogériákban stb. kapható 1 koronáért 3 dbt 3 koronáért bérmentve küld **Sztraka** gyógyszerész Mohol. Kapható: **Solymossy János** örökösei féle és **Nagysolymosi Kocz Armin** féle gyógytárban Székelyudvarhelyt.



Nagy tavaszi szövet- és selyem-vásár
Weiner Matyas divatáruházában,
 Budapest, VI. k. Andrássy ut. 3.
 Eladásra kerülnek:

- 120 cm. széles Diagonál Chevott 55, 68, 98 kr. és feljebb
- 120 cm. széles Serge 55, 75 kr. és feljebb
- Kamgarn 98 kr. és feljebb
- 120 cm. széles Tavaszi angol kelmék 19, 24 és 35 krajcár
- Perkalin a legjobb gyártmány 25, 32 és 42 krajcár
- Mosó daalin remek minták 32, 45, 55 és 75 krajcár
- Angol zefírek Selyem'u ha vászon 39, 45, 55, 75 kr. és felj.
- Fehér átírt batistok 24, 28, 35 k. és felj.
- Maderia és lég-hímzések 48, 55, 65, 75 és felj.
- Mosó grenadin ujánság 85 és 115. Pongis és Louisin selyem 58 és 68 kr. Taffota ruha selyem 65, 85, 95 és 115 kr.
- Dupla sz. nyers mosó selyem 98 és 145 kr.
- Nagy választék francia és angol kosztüm kelmékben, csipkészővetek, ruhadíszek, szalag, fátjol és mindennemű női pipere cikkekben.

Mintákat vidékre szívesen küldök. 20 koronán felüli megrendeléseket bérmentve szállítok.



A világ legjobb, legbiztosabb és legolcsóbb kutszivattyuja az **„Omega”** lánckut.

Mert reudkivül sok vizet ad.
 Mert kis gyermek kezelheti.
 Mert soha be nem fagy.
 Mert soha nem romlik.
 Mert mindenki felszerelheti és karbantarthatja.
 Árlap ingyen.

Magyarlánckutvállalat
 Farkas J. Budapest, Felső-Erdősr 21.

Szoportatós dajkának ajánkozik **Ilyés Sándor** Mari Székelypálfalva (Udvarhelymegye, posta-ügynökség).

Szőlősgazdák!



Homokon és kötött földön.

Akiborait mindenkor jó áron és hamar akarja eladni, fültesen Delaware szőlőt szántófódekre is, és ha a hiányzó tőkét ezzel pótolja, az ilyen vegyes bor oly finom lesz, hogy drágán és hamar elkel.

Ezt bizonyítjuk, kik már termeljék és bizonyítják a nagy borkereskedők, a kik 60—80 koronáért is megveszik hektóját, ha százezer hoid ilyen teremne is. Permetezés nélkül a mult évben is peronosporától mentes nagy termést adott (holdanként 35 hektó).

Vesszéről átjegyék ingyen és bérmentve **NAGY GÁBOR** szőlőnagybirtokos **Köly Bihar-megye.**

Posta, távirtda és távbeszélő áll. Levelezés magyar, román, horvát, szerb és német nyelven.

A mortizációs tisztviselői kölesön ügyekben

díjmentes felvilágosítást nyújt az „O. m. I. ált. tisztviselő-egylet kolozsvári képviselőisége” **KOLOZSVÁR** **erec József-ut 7. a szám.** Válaszbélyeg csatolandó.

Magyar Könyvveliteli Folyóirat

havi folyóirat a könyvveliteli ismeretek fejlesztésére. Főszerkesztők: **Kárpáti Béla** és **Trautmann Henrik.** Társszerkesztők: **Kuntner Róbert,** **Szél Jenő,** **Zsengeri Manó.** Megjelenik minden hó első napján egy és fél ivnyi terjedelemben. Előfizetési ára egy évre 8 K, fél évre 4 K. Egyes szám ára 80 fillér. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, IX., **Meszer-u. 27.** Mutatóvényszámmal szívesen küld a kiadóhiv.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici, comp. a Horgony-Pain-Expeller

egy régióv bizonyított háziasszer, mely már sek év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyított közvényenél, csodánál és meghűléseknél

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van osomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és ügyszólván minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest. **R. Richter** gyógyszerertára az „Arany országhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

TALÁLÓS KÉRDÉS.

Miért apróhirdetés az apróhirdetés?

mert néhány APRÓ sorban minden szükséges és célszerű dolgot lehet hirdetni és így valóban APRÓ pénzbe kerül csak ha az ember

mindenféle állást kínál vagy keres,
mindenféle terményt kínál vagy keres,
lakást kínál vagy keres,
mindenféle butort kínál vagy keres,
mindenféle ipari cikket kínál vagy keres,

a legkülönbözőbb apróbb dolgokat kínálja vagy keresi, mely csak APRÓ költséget bír el, Olvasóközönségünk ezer meg ezer esetben hálásan emlékezik meg arról, hogy az apróhirdetések fényes sikerrel segítik elő a **kínálat** és **kereslet** nagyarányu forgalmát. **Azért ne tessék habozni** s a mikor csak a legcsekélyeb szük-ség diktálja:

apróhirdetést kell feladni a „Székely-Udvarhely” ben. **Apró a hirdetés, apró a költség!**

Névjegyek, Meghívók, Eljegyzési és Esküvői valamint gyász-jelentések, ugyszintén mindenféle könyvnyomdai és könyvkötői munkálatok izléses kivitelben, gyorsan és pontosan készülnek **Betegh Pál** villamos üzemre berendezett könyvnyomató és könyvkötő-intézetében Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 31. sz. alatt. Vidéki megrendeléseket azonnal elintéz.

Az Ipar-Takarék- és Előkezesi Egylet Részvénytársaság **segesvári pénztintézet**

Engedélyez: Jelzálogkölesönöket készpénzben

ház- és földbirtokra 15—32 évig terjedő időtartamra a legelőnyösebb feltételek mellett.

Elfogad betéteket **4 1/2 százalékos** kamatozás mellett, — a kamatadót az intézet fizeti — és elvállal mindennemű bankügylet lebonyolítását.

Bővebb felvilágosítással készs szolgál maga az intézet avagy **Karres Testvérek** az Első Székelykereszturi „Regina” műmalom tulajdonosai mint képviselők. 1—3